

ESPAÑOL

¡Enhorabuena por la compra de su dispositivo TriPollar® Stop X!

¡Ha dado el primer paso hacia una piel impecable y hermosa!
Este manual del usuario describe el producto TriPollar Stop X y cómo usarlo.

Información complementaria se puede encontrar en:
<http://www.stop-age.com>

ÍNDICE

PRESENTACIÓN DE TRIPOLLAR STOP X	74
• RESUMEN	
• EL KIT TRIPOLLAR STOP X	
USO DE TRIPOLLAR STOP X	77
• EL DISPOSITIVO TRIPOLLAR STOP X	
• ANTES DE EMPEZAR	
• TRATAR SU PIEL	
• DIRECTRICES DE TRATAMIENTO RECOMENDADAS	
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	86
ATENCIÓN AL CLIENTE	86
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	87
ANEXO	88

AVISO IMPORTANTE

© Pollogen Ltd. Todos los derechos reservados.

El diseño y las especificaciones técnicas están sujetos a cambios sin previo aviso. Fabricado por Pollogen Ltd.

Tecnología patentada.

Los nombres Pollogen, TriPollar y Stop son marcas registradas de Pollogen Ltd.

Todos los derechos de propiedad intelectual en esta publicación son propiedad de Pollogen Ltd. y están protegidos por las leyes de derechos de autor aplicables y las disposiciones de los tratados internacionales. Pollogen Ltd. retiene todos los derechos no otorgados expresamente. Ninguna parte de esta publicación puede reproducirse de ninguna forma ni utilizarse para realizar ningún trabajo derivado sin la aprobación previa por escrito de Pollogen Ltd.

Todas las demás marcas registradas son propiedad de sus respectivos titulares. Otros nombres de productos y servicios de compañías y marcas son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos titulares.

SEGURIDAD

Importante: Asegúrese de leer todo el manual del usuario antes de usar el producto. Cumpla siempre todas las advertencias y precauciones. Asegúrese de seguir todas las precauciones de seguridad siguientes cuando use el producto TriPollar Stop X.

Para obtener más información sobre la tecnología TriPollar, visite nuestro sitio web en: www.stop-age.com

ⓘ **ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES**

TriPollar Stop X es un dispositivo eléctrico que debe usarse correctamente. Para reducir el riesgo de lesiones por descarga eléctrica, respete todas las advertencias y precauciones siguientes:

- No toque el dispositivo si cae al agua. Desenchufe el dispositivo inmediatamente con las manos secas.
- No coloque ni almacene el dispositivo cerca de ninguna fuente de agua, como un lavabo o una bañera.
- No sumerja el dispositivo bajo el agua.
- Cuando esté enchufado, no deje el dispositivo desatendido.
- Antes del uso, asegúrese de que el sistema y su fuente de alimentación no muestren ningún daño visible. No lo use si el cable eléctrico está dañado o si el sistema está desmontado.
- Utilice el dispositivo solo con el cable eléctrico y la fuente de alimentación provista.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.
- Asegúrese de que sus manos estén completamente secas cuando use el

dispositivo.

- Apague el dispositivo y luego desenchufe la fuente de alimentación de la toma eléctrica después de usarlo o antes de limpiarlo y realizar el mantenimiento.
- Use TriPollar Gel de Preparación durante el tratamiento de acuerdo con las instrucciones de uso.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Use este dispositivo solamente para su propósito previsto según se describe en este manual.
- No use el dispositivo sobre los párpados, los ojos cerrados, el área de la tiroides, los labios, las orejas, los senos o las áreas genitales.
- La sensación durante el uso del dispositivo debe ser cálida y agradable. Si experimenta molestias, deje de usarlo inmediatamente.

El incumplimiento de las instrucciones de este manual puede causar daños o quemaduras en la piel.

NO USE EL DISPOSITIVO SI CUMPLE ALGUNO DE LOS SIGUIENTES REQUISITOS:

- Es menor de 18 años.
- Tiene un marcapasos o un desfibrilador interno.
- Tiene implantes metálicos en el área de tratamiento, como hilos de oro. Esto no se aplica a los empastes dentales o implantes, que no presentan ningún problema.
- Actualmente tiene cáncer o antecedentes de cáncer, especialmente cáncer de piel o lunares premalignos.
- Tienen condiciones concurrentes graves, como trastornos cardíacos.

- Está embarazada o amamantando.
- Tiene un sistema inmunológico deteriorado debido a enfermedades inmunosupresoras como el SIDA, o está usando medicamentos inmunosupresores.
- Tiene cualquier enfermedad estimulada por el calor, como el Herpes Simplex recurrente (dentro del área de tratamiento).
- Tiene alguna afección cutánea activa dentro del área de tratamiento, como llagas, psoriasis, eccema o una erupción.
- Tiene un historial de cicatrices queloides, cicatrización anormal de las heridas o piel frágil.
- Ha tenido algún procedimiento quirúrgico, rejuvenecimiento con láser o exfoliación química profunda en el área de tratamiento en los últimos tres meses o aún se está sometiendo a un proceso para completar la curación.
- Tiene rellenos permanentes dentro del área de tratamiento.
Si tiene rellenos dérmicos temporales dentro del área de tratamiento, consulte a su médico antes de usar el dispositivo.
- Le han administrado Botox en el área de tratamiento en los últimos tres meses.
- Tiene lesiones sospechosas dentro del área de tratamiento.
- Actualmente usa medicamentos, preparaciones a base de hierbas, vitaminas o suplementos alimenticios que pueden causar piel frágil o seca.

POSIBLES EFECTOS SECUNDARIOS

Los siguientes efectos secundarios son raros. Sin embargo, si ocurren, generalmente son temporales. Si aparece alguna de las siguientes condiciones y dura más de 24 horas, consulte a su médico:

- Dolor
- Daño a la textura natural de la piel (costras, ampollas, quemaduras, piel frágil, moretones)
- Dolor de cabeza leve

Para otros procedimientos estéticos o si tiene alguna duda sobre los posibles efectos secundarios, consulte a su médico antes de usar el dispositivo.

PRESENTACIÓN DE TRIPOLLAR STOP X

Este capítulo presenta el producto TriPollar Stop X y describe sus componentes.

RESUMEN

TriPollar Stop X: la próxima generación de tratamientos de RF para el hogar

TriPollar Stop X presenta lo último en tecnología de RF en la comodidad de su hogar. Basada en la innovadora tecnología Multi-RF TriPollar, TriPollar Stop X afecta a todas las capas de la dermis de manera homogénea para un tratamiento más rápido, seguro y efectivo. Ofrece resultados estéticos de nivel profesional que son visibles y duraderos de forma inmediata. Los usuarios de TriPollar Stop X disfrutan de los beneficios combinados de un gel único no conductor que garantiza el suministro de energía de RF concentrada a las capas correctas de la dermis utilizando electrodos de nuevo diseño. Un sensor de temperatura patentado e innovador garantiza un tratamiento efectivo y seguro al mismo tiempo que estimula la actividad dérmica que acelera la producción natural de colágeno, la proteína responsable de la textura suave y flexible de la piel. El uso de TriPollar Stop X regularmente de acuerdo con su protocolo de tratamiento puede posponer eficazmente los signos del envejecimiento.

EL KIT TRIPOLLAR STOP X

El kit TriPollar Stop X contiene los siguientes componentes:

1. KIT TRIPOLLAR STOP X (FIG.1)



FIG.1

2. DISPOSITIVO TRIPOLLAR STOP X (FIG.2)
3. ALIMENTACIÓN Y CABLE ELÉCTRICO TRIPOLLAR STOP (FIG.3)
4. ADAPTADORES DE SALIDA ELÉCTRICOS TRIPOLLAR STOP X (FIG.4)
5. GEL DE PREPARACIÓN TRIPOLLAR (FIG.5)
Después de abrir el envase, el gel se puede usar hasta durante 12 meses.
Importante: Se recomienda realizar una prueba de parche 24 horas antes del uso inicial. Vea la página 79 para más detalles.
6. MANUAL DE USUARIO TRIPOLLAR STOP X (FIG.6)
7. POLÍTICA DE GARANTÍA TRIPOLLAR STOP X (FIG.6)

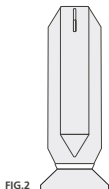


FIG.2

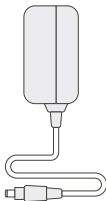


FIG.3

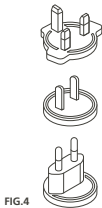


FIG.4



FIG.5



FIG.6

USO DE TRIPOLLAR STOP X

Este capítulo describe el dispositivo TriPollar Stop X y cómo usarlo.

EL DISPOSITIVO TRIPOLLAR STOP X

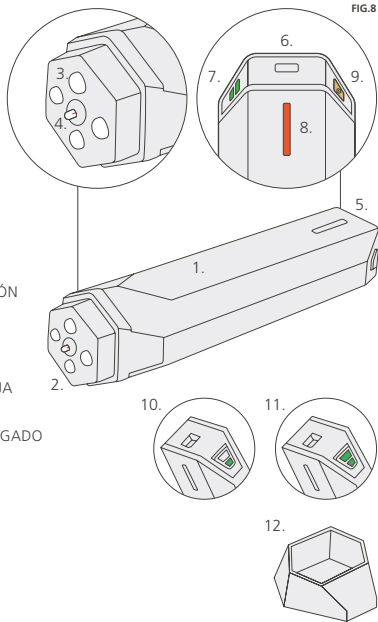
TriPollar Stop X es un dispositivo de renovación y rejuvenecimiento facial. El dispositivo se utiliza para aumentar y acelerar la producción de colágeno en la piel para un efecto de rejuvenecimiento.

TriPollar Stop X concentra el calor en lo profundo de la dermis de su piel, como se muestra a continuación.



FIG.8 Muestra los componentes que componen el dispositivo TriPollar Stop X.

1. CUERPO DE DISPOSITIVO
2. CABEZAL DE TRATAMIENTO
3. ELECTRODO
4. SENSOR DE TEMPERATURA
5. PANEL DE CONTROL
6. CONEXIÓN DE ALIMENTACIÓN
7. INDICADOR DE LUZ VERDE
8. INDICADOR DE LUZ NARANJA
9. BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO
10. BAJA RF
11. ALTA RF
12. CUBIERTA PROTECTORA



ANTES DE EMPEZAR

Antes de usar el dispositivo TriPollar Stop X, haga lo siguiente.

1. Abra la caja que contiene el dispositivo y extraiga el dispositivo y su fuente de alimentación.
2. Inserte el adaptador en una toma eléctrica (Fig.9)
3. Gire el adaptador en sentido horario para ajustarlo (Fig.10)
4. Conecte la fuente de alimentación al dispositivo (Fig.11)
5. Enchufe la fuente de alimentación a una toma de corriente (Fig.12)
6. Retire el Gel de Preparación TriPollar de su caja.

Importante: Antes de usar el dispositivo por primera vez, se recomienda realizar una prueba de parche 24 horas antes del uso inicial. Para hacerlo, aplique una pequeña cantidad de TriPollar Gel de Preparación en el brazo interno y trate el área con el dispositivo TriPollar Stop X. Asegúrese de que la piel no tenga una reacción negativa al gel o al tratamiento.

7. Retire la cubierta protectora del dispositivo.

Ahora está listo para tratar su piel usando TriPollar Stop X, como se describe en la página 81.

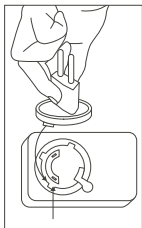


FIG.9

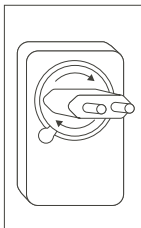


FIG.10

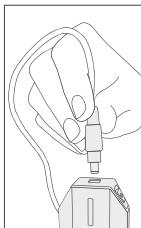


FIG.11

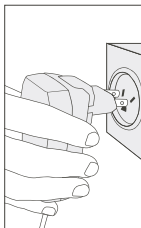


FIG.12

TRATAR SU PIEL

Para tratar su piel con el dispositivo TriPollar Stop X:

1. Limpiar y secar el área de tratamiento.
2. Aplique una capa muy fina y uniforme de TriPollar Gel de Preparación en toda el área de tratamiento (cara y/o cuello). Este gel debe utilizarse durante toda la sesión de tratamiento. Su piel puede sentir una sensación de calor cuando se aplica el gel.
3. Encienda el dispositivo presionando el botón de Encendido (ON) (Fig.13). Asegúrese de que la luz indicadora verde se encienda.
CONSEJO: Una pulsación larga del botón de Encendido apaga el dispositivo.
4. Seleccione la configuración de potencia (Baja/Alta) que le resulte más cómoda. Cuando la luz indicadora verde muestra una luz verde única iluminada (Fig.14), el dispositivo está funcionando en el nivel de baja potencia. Puede presionar el botón de Encendido nuevamente para cambiar al nivel de Alta potencia (Fig.15).

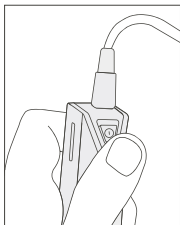


FIG.13

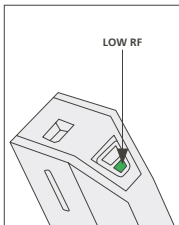


FIG.14

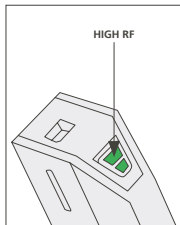


FIG.15

Importante: Durante su primera sesión de tratamiento, le recomendamos que utilice la configuración de baja potencia y luego ajuste el nivel de potencia de acuerdo con la tolerancia de la piel para los tratamientos posteriores.

Tratamiento:

5. Divida la cara en 3 áreas de tratamiento opcionales (Fig.16):
 - Mejilla derecha
 - Mejilla izquierda
 - Frente
6. Coloque el dispositivo sobre su piel, asegúrese de aplicar una ligera presión para asegurar un contacto completo entre los electrodos y la piel.
7. Comience a mover el dispositivo en un movimiento circular muy lento en una pequeña parte de su área de tratamiento (aproximadamente el doble del tamaño de los electrodos), calentando lentamente su piel a la temperatura óptima (Fig.17).

Importante: Asegúrese de mover constantemente el dispositivo lentamente sobre la piel para asegurar un calentamiento adecuado del área tratada. No deje el dispositivo en un solo lugar sin movimiento.

8. Una vez que se enciende la luz indicadora de color naranja seguido de un sonido de "pitido", ha alcanzado la temperatura óptima. Continúe con el mismo movimiento circular lento durante unos momentos y luego aumente gradualmente sus movimientos en el área de tratamiento. Continúe con esta técnica cubriendo toda el área de tratamiento, asegurándose de que la luz indicadora de color naranja se ilumine tanto como sea posible durante el tratamiento. A medida que se mueve de un área de tratamiento a otra (Fig.16), la luz indicadora naranja puede apagarse si la temperatura de la piel no está lo suficientemente caliente.
9. Continúe trabajando en toda el área de tratamiento en un movimiento circular lento **durante 4-5 minutos**. Asegúrese de mantener un calentamiento uniforme mientras cubre toda el área de tratamiento. El tratamiento puede aumentarse "levantando" los movimientos desde la línea de la mandíbula hacia las mejillas (Fig.18).
10. Una vez que haya terminado los 4-5 minutos de tratamiento, puede proceder a la siguiente área de tratamiento repitiendo los pasos 6-9.



FIG.16

ÁREAS DE
TRATAMIENTO

FIG.17



FIG.18

11. Como resultado natural del tratamiento, la piel puede mostrar algo de enrojecimiento (eritema) e hinchazón menor de la piel (edema) en el área de tratamiento. Ambos deben desaparecer después de un corto tiempo.
12. Mantenga pulsado el botón de Encendido durante dos segundos para apagar el dispositivo (OFF).
13. Desconecte la fuente de alimentación de la toma de corriente.
14. Retire con cuidado el Gel de Preparación TriPollar de su piel y lávese la cara. Puede aplicar una crema hidratante si lo desea.
15. Limpie los electrodos del dispositivo con un paño húmedo o una toalla de papel y cubra la punta del dispositivo con su cubierta protectora.

Advertencia: No sumerja el dispositivo TriPollar Stop X bajo el agua.

Mecanismo de seguridad:

El mecanismo automático de optimización de la temperatura del dispositivo protege la piel del sobrecalentamiento. Cuando la piel haya alcanzado la temperatura máxima, la fuente de energía se apagará automáticamente. La indicación es - LED verde apagado.

El dispositivo enciende automáticamente la fuente de energía cuando la temperatura de la piel desciende por debajo de la temperatura máxima o cuando mueve el dispositivo a un área de tratamiento adyacente, donde la temperatura de la piel es más baja. La indicación es - LED verde encendido.

Importante:

La luz naranja se enciende cuando la temperatura de la piel en el área de tratamiento se calienta lo suficiente y se apaga cuando no lo está.

DIRECTRICES DE TRATAMIENTO RECOMENDADAS

Se recomiendan las siguientes pautas de tratamiento para usar el dispositivo TriPollar Stop X:

- El tratamiento de toda la cara lleva 12-15 minutos. Para tiempos de tratamiento más cortos, céntrese en áreas de preocupación seleccionadas. Los tiempos de tratamiento son diferentes para cada persona.
- Para obtener resultados óptimos, use el dispositivo TriPollar Stop X 2-3 veces a la semana durante un período de 6-8 semanas.
- Asegúrese de permitir al menos un día entre los tratamientos en la misma área de tratamiento.
- Para mantener los resultados a largo plazo después de finalizar el ciclo completo de tratamientos, le recomendamos que use su dispositivo TriPollar Stop X de 2 a 4 veces por mes o según sea necesario.
- Si la luz indicadora de color naranja y los indicadores de sonido no aparecen en cinco minutos, o si no siente calor, intente mover el dispositivo lo más lentamente posible sin detener el movimiento. Los movimientos lentos, circulares y constantes son más efectivos que los rápidos. Cuanto más lento sea el movimiento, más rápido se calienta el área de tratamiento internamente.
- Si la luz indicadora de color naranja y los indicadores de sonido se encienden inmediatamente o si siente calor excesivo, seleccione un nivel de potencia más bajo.
- Si la luz indicadora de color naranja y los indicadores de sonido no aparecen después de 3 a 5 minutos, seleccione un nivel de potencia más alto. Si los indicadores siguen sin aparecer después de aumentar a la configuración de Alta potencia, intente mover el dispositivo más lentamente, sin detener el movimiento.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Este capítulo describe cómo solucionar problemas que pueden surgir al usar el dispositivo TriPollar Stop X.

Si su dispositivo TriPollar Stop X no funciona, siga los siguientes pasos antes de ponerse en contacto con el centro de servicio:

- Asegúrese de haber retirado la cubierta protectora del dispositivo.
- Asegúrese de que el cable eléctrico esté bien conectado al dispositivo y que el adaptador de la fuente de alimentación esté firmemente conectado.
- Presione el botón de Encendido (ON) y verifique que la luz indicadora verde se ilumine.
- Asegúrese de haber aplicado el Gel de Preparación TriPollar de acuerdo con las instrucciones descritas en este manual. El dispositivo TriPollar Stop X no funciona correctamente cuando no se aplica el gel de preparación.

ATENCIÓN AL CLIENTE

Este capítulo proporciona información de contacto con el servicio de atención al cliente para el dispositivo TriPollar Stop X.

Para obtener servicio, consulte con la tienda donde compró el dispositivo TriPollar Stop X o visite nuestro sitio web en inglés en: **www.stop-age.com**. Al comunicarse con un centro de servicio local, tenga listo el número de serie del dispositivo. El número de serie se encuentra en el panel superior del dispositivo. La satisfacción del cliente es nuestra principal prioridad. Para ayudarnos a brindarle la mejor asistencia posible, envíenos sus comentarios y sugerencias. La información de contacto se proporciona en la contraportada de este manual, o puede contactarnos a través de nuestro sitio web (ver más arriba).

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Este capítulo presenta las especificaciones del sistema TriPollar Stop X.

TABLA 1

Especificaciones técnicas

Peso:	85 gm
Dimensiones físicas:	A = 134 mm L = 51 mm An = 32 mm
Frecuencia de TriPollar RF:	1,0 MHz-1,25 MHz

TABLA 2

Condiciones de funcionamiento

Temperatura:	5 °C a +30 °C
Humedad:	20 RH a 80 RH
Clasificación:	100-240VAC, 0.4A; 50/60Hz; 8VDC, 1.5A

TABLA 3

Transporte y almacenamiento

Temperatura:	0 °C a +40 °C
Humedad:	10 RH a 90 RH

TABLA 4

Seguridad eléctrica

La fuente de alimentación está clasificada como aislamiento doble de clase II

ANEXO

Este anexo proporciona la declaración de materiales peligrosos para el dispositivo TriPollar Stop X.

Restricción de la Declaración de Sustancias Peligrosas

TABLA 5 - ESTÁ DE ACUERDO CON LAS DISPOSICIONES DE SJ/T 11364

Nombre de la pieza	Sustancias peligrosas					
	PB	HG	CD	CR ⁶⁺	PBB	PBDE
DIODO	X	•	•	•	•	•
MOSFET	X	•	•	•	•	•
CLAVIJA CA BRITÁNICA	X	•	•	•	•	•
CLAVIJA CA UE	X	•	•	•	•	•
OTRO	•	•	•	•	•	•

- X Indica que la sustancia peligrosa nombrada contenida en al menos uno de los materiales homogéneos utilizados para este componente puede estar por encima del requisito límite de GB/T 26572. Los materiales restringidos se utilizan de acuerdo con las necesidades de fabricación. El uso de dichos materiales no tiene ningún impacto en la seguridad del dispositivo, ni un efecto perjudicial en los usuarios del dispositivo. **Esta declaración se incluye para recordar a los usuarios del dispositivo que el dispositivo debe eliminarse de manera razonable y de acuerdo con la política medioambiental de su localidad.**
- Indica que la sustancia peligrosa nombrada contenida en todos los materiales homogéneos para este componente está por debajo del requisito límite de GB/T 26572.